



AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO
SEDE REGIONALE DI TIRANA
SEZIONE DISTACCATA DI SARAJEVO

CONTRATTO

Oggetto: Affidamento diretto per la fornitura documentazione di riferimento per laboratorio dell'Istituto per Agricoltura della Repubblica Srpska di Banja Luka - CIG ZC6288B060

La Sede Regionale di Tirana - Sezione Distaccata di Sarajevo seguito denominato "Committente", con il presente atto che ha valore di contratto tra le parti, dà incarico alla ditta Grafomark di Laktasi IVA 401167370003 rappresentata dal Direttrice Dott.ssa Jelena Milincic di seguito denominato "Contraente", di svolgere le prestazioni di seguito indicate.

Art. 1 - Oggetto

1.1 Il Contraente svolgerà le prestazioni indicate nell'Allegato 1.

Art. 2 - Prezzo

- 2.1 Il prezzo è 6.000,00 BAM, equivalente a 3.067,75 € al lordo delle imposte indirette, e sarà pagato secondo le condizioni e i termini indicati nel presente contratto.
- 2.2 Il prezzo indicato nel presente articolo è fisso, non soggetto a revisione ed è il corrispettivo globale dovuto per tutte le attività necessarie alla corretta e regolare esecuzione delle prestazioni.
- 2.3 Il Contraente non può esigere dal Committente, per le prestazioni oggetto del presente contratto, pagamenti superiori al corrispettivo indicato nel presente articolo. Con il pagamento del suddetto corrispettivo, il Contraente sarà soddisfatto di ogni sua pretesa.

Art. 3 - Durata

- 3.1 Il presente contratto diverrà efficace quando il Contraente avrà fatto pervenire l'accettazione dell'incarico all'indirizzo del Committente.
- 3.2 Le prestazioni devono essere completate entro 30 dalla firma del presente contratto, senza pregiudizio delle specifiche previsioni contenute nell'Allegato 1.
- 3.3 L'incarico scade nel termine sopra indicato, senza necessità di disdetta da parte del Committente. Non sono ammessi rinnovi o proroghe impliciti o automatici.

Art. 4 - Modalità di esecuzione

- 4.1 Il contratto non può essere ceduto a terzi ed è vietato il subappalto.
- 4.2 Il Contraente si obbliga ad effettuare direttamente la prestazione contrattuale nel rispetto di tutte le clausole e condizioni qui contenute, nessuna esclusa od eccettuata, nonché delle indicazioni impartite dal Committente.
- 4.3 Se in corso di esecuzione si rende necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino alla concorrenza del quinto dell'importo contrattuale, il Committente può imporre al Contraente l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel presente contratto. In tale caso il Contraente non può far valere l'eventuale diritto alla risoluzione del contratto.
- 4.4 La violazione delle disposizioni del presente articolo da parte del Contraente è considerata grave inadempimento ed è giusta causa di risoluzione contrattuale.

Art. 5 - Termini e modalità di pagamento

Il Contraente indica un conto corrente bancario 551013-00004427-31 presso la Nova Banjalucka gestito a ditta Grafomark persona autorizzata a gestire il conto corrente è Dott.ssa Jelena su cui il Committente effettuerà i pagamenti. Il Committente non effettuerà pagamenti con modalità diverse dal bonifico sul suddetto conto corrente. Il Fornitore assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche" necessario per adempiere agli obblighi di tracciabilità dei flussi (Art. 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136).

Nelle fatture dovrà essere indicato il seguente codice: "CIG ZC6288B060".

Il pagamento avverrà, entro 30 giorni dalla data di ricevimento della fattura, accertata la regolare esecuzione.

Art. 6 - Punti di contatto

6.1 Il responsabile unico del procedimento è il Titolare della Sede Estera di Tirana Dott. Nino Merola.

Art. 7 - Requisiti

7.1 Il Contraente deve presentare al Committente l'Allegato 2 compilato in ogni sua parte, attestante l'assenza di motivi di esclusione e il possesso dei criteri di selezione eventualmente indicati nell'Allegato 2.

7.1 Il Contraente autorizza il Committente a svolgere le verifiche presso le autorità locali competenti sulla veridicità delle dichiarazioni rese sul possesso dei requisiti.

7.3 La perdita dei requisiti dichiarati per la selezione o l'accertamento successivo del mancato possesso degli stessi comporta la risoluzione del contratto e l'applicazione di una penale pari al cinque per cento dell'importo contrattuale, fatto salvo il risarcimento del maggior danno.

Art. 8 - Penali

8.1 Qualsiasi ritardo del Contraente nell'esecuzione della prestazione oltre i tempi stabiliti dal presente contratto comporta, salvo cause di forza maggiore a lui non imputabili, l'applicazione di una penale pari allo 0,5 per mille dell'importo netto contrattuale per ogni giorno di ritardo.

8.2 Se il Contraente non ottempera, nell'espletamento dell'incarico, ai termini e alle prescrizioni contenute nel presente contratto, il Committente contesterà per iscritto l'inadempimento, impartendo, se possibile, le indicazioni necessarie per l'osservanza delle disposizioni disattese, assegnando un congruo tempo per presentare eventuali controdeduzioni. In mancanza di spiegazioni idonee, il Contraente dovrà provvedere alle indicazioni impartite e, se non vi ottempererà nei termini indicati, sarà applicata la penale prevista nel paragrafo 8.1.

8.3 La richiesta o il pagamento della penale non esonerano in nessun caso il Contraente dall'adempimento della prestazione contrattualmente prevista.

8.4 Se l'importo delle penali determinato in base al presente articolo raggiunge il dieci per cento dell'importo netto contrattuale o in ogni altro caso in cui, nel corso dell'esecuzione, emergono inadempimenti del Contraente tali da provocare un danno apprezzabile al Committente, il Committente può risolvere il contratto per grave inadempimento del Contraente e si riserva il diritto di agire per il risarcimento del danno. Il Contraente rimborsa inoltre al Committente l'eventuale maggiore spesa sostenuta dal Committente per far eseguire ad altri la prestazione.

Art. 9 - Risoluzione

9.1 Il Committente può risolvere il contratto durante il periodo di validità dello stesso se:

- a) il contratto subisce una modifica sostanziale che avrebbe richiesto una nuova procedura di appalto ai sensi dell'articolo 72 della direttiva 2014/24/UE;
- b) il Contraente si trova in uno dei motivi di esclusione indicati dall'articolo 57 della direttiva 2014/24/UE;
- c) l'appalto non avrebbe dovuto essere aggiudicato al Contraente in considerazione di una grave violazione degli obblighi derivanti dai trattati europei e della direttiva 2014/24/UE;



uno dei casi di risoluzione per grave inadempimento del Contraente espressamente previsti
lettera di incarico o altra ipotesi di grave inadempimento del Contraente prevista dalla
applicabile al presente contratto.
mittente può recedere dal contratto anche se è stata iniziata l'esecuzione della prestazione,
comunicazione scritta al Contraente con almeno 20 gg giorni di anticipo. In tale caso, il
mittente rimborsa al Contraente il corrispettivo delle prestazioni correttamente eseguite e acquisite
mittente, nonché le spese ragionevolmente già sostenute in vista dello svolgimento delle
azioni non ancora eseguite.

Art. 10 – Protezione dei dati personali e responsabilità

10.1 Il Contraente assume ogni responsabilità per casi di infortuni e per danni arrecati al Committente in dipendenza di manchevolezze o di trascuratezze commesse durante l'esecuzione della prestazione. Il Contraente si impegna a garantire la confidenzialità delle informazioni eventualmente acquisite in dipendenza del presente contratto.

10.2 Il Committente garantisce la protezione dei dati personali forniti dal Contraente ai sensi della normativa italiana in materia di protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, di cui si fornisce un'informativa all'allegato 3.

10.3 Con la sottoscrizione dell'informativa l'Operatore economico presta il consenso al trattamento dei predetti dati personali da parte del Committente, ivi incluse le verifiche previste nel paragrafo 7.2.

10.4 Il Contraente ed il Committente sono responsabili delle violazioni loro imputabili degli obblighi imposti dalla normativa italiana in materia di protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

10.5 Le obbligazioni assunte dal Contraente con l'accettazione del presente contratto non configurano in alcun modo un rapporto di lavoro o di impiego a qualsiasi titolo tra il Committente e il personale utilizzato dal Contraente, né danno luogo a qualsiasi pretesa nei confronti del Committente al di fuori di quanto qui espressamente indicato. Tale personale potrà svolgere esclusivamente le attività previste nel presente documento, non potendosi in alcun modo ritenere autorizzata alcuna altra attività. Il Contraente si obbliga a rendere edotto della presente clausola il personale a qualsiasi titolo impiegato.

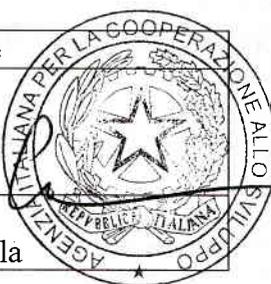
Art. 11 – Disposizioni finali

12.1 Nessuna clausola qui contenuta può essere interpretata come una rinuncia esplicita o implicita alle immunità riconosciute al Committente dal diritto internazionale.

12.2 Il presente contratto è regolato dalla normativa italiana. Per le controversie è competente il foro di Roma.

12.3 Il presente contratto contiene la manifestazione integrale delle obbligazioni del Committente e del Contraente e potrà essere modificato unicamente con altro contratto avente la medesima forma, restando esclusa qualsiasi altra modalità di modifica delle obbligazioni delle parti.

Tirana, 31/5/2019.

Il Contraente	Il Committente
	
 Ditta Grafomark di Laktasi Direttrice Dott.ssa Jelena Milincic	 Il Titolare Dott. Nino Merola

NUMERO: 343/19.

**PRESTAZIONE DA SVOLGERE
(Specifiche tecniche)**

Letteratura documentazione di riferimento per il laboratorio dell'Istituto per Agricoltura della Repubblica
Serbia di Banja Luka, via Knjaza Milosa 17, Banja Luka:

Documentazione di riferimento			
N.ordine	Descrizione	ISBN numero	Prezzo BAM
1.	Common Laboratory Seed Health Testing Methods for Detecting Fungi, 1st Edition, 2003	978-3-906549-35-4	510,00
2.	Illustrated Genera of Smut Fungi, Third Edition. Kálmán Vánky	978-0-89054-428-0	280,00
3.	The Identification of Fungi: An Illustrated Introduction with Keys, Glossary, and Guide to Literature, By Frank M. Dugan,	978-0-89054-336-8	155,00
4.	Fungal Plant Pathogens, Edited by C. R. Lane, P. Beales, K. J. D. Hughes, Item No: 36686	ISBN-13: 978-1845936686	135,00
		ISBN-10: 184593668X	
5.	Illustrated Genera of Rust Fungi, Third Edition, By George B. Cummins and Yasuyuki Hiratsuka	978-0-89054-304-7	155,00
6.	Phytophthora: Identifying Species by Morphology and DNA Fingerprints, By Mannon E. Gallegly and Chuanxue Hong	978-0-89054-364-1	210,00
7.	Alternaria: An Identification Manual By Emory G. Simmons	ISBN-13: 978-9070351687	470,00
		ISBN-10: 9070351684	
8.	Color Atlas of Postharvest Quality of Fruits and Vegetables By Maria Cecilia do Nascimento Nunes	978-0-8138-1752-1	500,00
9.	Fungicides for Field Crops Edited by Daren Mueller, Kiersten Wise, Nicholas Dufault, Carl Bradley, and Martin Chilvers	ISBN 10: 0890544204	55,00
		ISBN 13: 9780890544204	
10.	Pictorial Atlas of Soil and Seed Fungi: Morphologies of Cultured Fungi and Key to Species, Third Edition By Tsuneo Watanabe	9781439804193	370,00
11.	Compendium of Apple and Pear Diseases and Pests, Second Edition. Edited by Turner B. Sutton, Herb S. Aldwinckle, Arthur M. Agnello, and James F. Walgenbach	978-0-89054-430-3	225,00

	Plant Diseases and Their Management in Organic Agriculture. Edited by Maria R. Finckh, Ariena H. C. van Bruggen, and Lucius Tamm	978-0-89054-476-1	350,00
	Diseases, Pests, and Beneficial Organisms of Strawberry, Raspberry, and Blueberry	978-2-7649-0230-1	215,00
	Liette Lambert, Odilè Carisse, Ginette H. Laplante, and Charles Vincent		
14.	Compendium of Brassica Diseases	ISBN-13: 978-0890543443	175,00
	Edited by S. Roger Rimmer, Vernon I. Shattuck, and Lone Buchwaldt,	ISBN-10: 0890543445	
15.	Compendium of Nut Crop Diseases in Temperate Zones	ISBN-13: 978-0890542842 ISBN-10: 0890542848	172,00
	Edited by Beth L. Teviotdale, Themis J. Michailides, and Jay W. Pscheidt,		
16.	Plant Diseases and Their Management in Organic Agriculture	978-0-89054-476-1	350,00
	Edited by Maria R. Finckh, Ariena H. C. van Bruggen, and Lucius Tamm		
17.	Microbial Forensics, Second Edition	ISBN-10: 0123820065	195,00
	Edited by: Bruce Budowle, Steven E. Schutzer, Roger G. Breeze, Paul S. Keim and Stephen A. Morse	ISBN-13: 978-0123820068	
18.	Plant Virology, 5 th Edition Roger Hull, John Innes Center, Norwich, UK	ISBN-13: 978-0123848710 ISBN-10: 0123848717	250,00
19.	Pests of Fruit Crops A Colour Handbook, Second Edition David V. Alford	978113803422	270,00
20.	Cellular and Molecular Biology of Filamentous Fungi By Katherine A. Borkovich and Daniel J. Ebbole	ISBN-10: 1555814735 ISBN-13: 978-1555814731	370,00
21.	Ball Field Guide to Diseases of Greenhouse Ornamentals By Margery L. Daughtrey and A. R. Chase	962679631	250,00
22.	Diseases of Annuals and Perennials A Ball Guide: Identification and Control By A. R. Chase, Margery L. Daughtrey, and Gary W. Simone	1883052084	160,00
23	trasporto		178,00
totale BAM con IVA			6.000,00
totale BAM senza IVA			5.128,20
IVA BAM			871,80
totale Euro			3.067,75

I termini di consegna sono 30 giorni dalla firma del contratto.

DOCUMENTO UNICO DEI REQUISITI

Le informazioni richieste devono essere inserite dall'operatore economico, salvo dove espressamente indicato

PARTE I
INFORMAZIONI SU PROCEDURA DI APPALTO E COMMITTENTE

Identità del Committente	Risposta:
Nome:	<i>AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO SEDE REGIONALE DI TIRANA SEZIONE DISTACCATA DI SARAJEVO</i>
Titolo o breve descrizione dell'appalto:	<i>Fornitura documentazione di riferimento per il laboratorio l'Istituto per Agricoltura della Repubblica Srpska di Banja Luka, nel ambito della iniziativa "Rafforzamento del sistema fitosanitario della Bosnia Erzegovina in linea con gli standard europei" – AID 011295</i>
CIG	ZC6288B060

PARTE II: INFORMAZIONI SULL'OPERATORE ECONOMICO

A. Dati identificativi dell'operatore economico	Risposta:
Denominazione:	ditta Grafomark
Numero di identificazione nazionale, se previsto (codice fiscale, partita IVA, registrazione....)	Registro IVA 401167370003
Indirizzo postale:	R. Boskovic 7, 78250 Laktasi
Persone di contatto: Telefono: PEC o e-mail: (sito web) (ove esistente):	Dott.ssa Jelena Milincic +387 51 532 092 grafomark@blic.net www.grafomark.com

B. Eventuali rappresentanti dell'operatore economico:	Risposta:
Nome completo	[.....]
Data e luogo di nascita	[.....]
Posizione/Titolo ad agire:	[.....]
Indirizzo postale:	[.....]
Telefono:	[.....]
E-mail:	[.....]
Se necessario, fornire precisazioni sulla rappresentanza (forma, portata, scopo):	[.....]

PARTE III: MOTIVI DI ESCLUSIONE

Motivi legati a condanne penali

si dalla partecipazione alla selezione coloro che sono stati condannati, con sentenza penale in Italia o nel Paese dove si svolge l'appalto, per uno o più dei seguenti motivi: (1) partecipazione a un'organizzazione criminale; (2) corruzione; (3) frode; (4) reati terroristici o reati alle attività terroristiche; (5) riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento al terrorismo; (6) lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani; (7) ogni altro delitto da cui derivi l'incapacità di contrattare con la pubblica amministrazione. Le situazioni rilevanti per l'esclusione sono quelle previste dal diritto italiano, nonché:

- negli Stati membri dell'Unione Europea, le situazioni indicate nella normativa interna che ha recepito l'articolo 57 della direttiva 2014/24/UE;
- nei Stati non appartenenti all'Unione Europea, le situazioni equivalenti previste dalla normativa penale locale.

L'operatore economico o un membro dei suoi organi di direzione o di vigilanza o chiunque abbia nell'operatore economico poteri di rappresentanza, di decisione o di controllo non sono stati condannati per uno dei motivi indicati sopra con sentenza definitiva pronunciata non più di cinque anni fa o in seguito alla quale sia ancora applicabile un periodo di esclusione stabilito nella sentenza.

B: Motivi legati al pagamento di imposte o contributi previdenziali

L'operatore economico ha soddisfatto tutti gli obblighi relativi al pagamento di imposte, tasse o contributi previdenziali, nel Paese dove è stabilito, in Italia e nel Paese dove si svolge l'appalto.

C: Motivi legati a insolvenza, conflitto di interessi o illeciti professionali

1) L'operatore economico non ha violato, per quanto di sua conoscenza, obblighi in materia di salute e sicurezza sul lavoro, di diritto ambientale, sociale e del lavoro.

2) L'operatore economico non si trova in alcuna delle seguenti situazioni e non è sottoposto a un procedimento per l'accertamento di una delle seguenti situazioni:

a) fallimento, procedura di insolvenza, liquidazione, concordato preventivo con i creditori, amministrazione controllata o altra situazione analoga?

b) ha cessato le sue attività

3) L'operatore economico non si è reso colpevole di gravi illeciti professionali

4) L'operatore economico non ha sottoscritto accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza

5) L'operatore economico non è a conoscenza di alcun conflitto di interessi legato alla sua partecipazione alla procedura di appalto

6) L'operatore economico o un'impresa a lui collegata non hanno fornito consulenza al Committente né hanno altrimenti partecipato alla preparazione della procedura d'aggiudicazione.

7) L'operatore economico non ha già avuto esperienza di cessazione anticipata di un precedente appalto pubblico né gli sono già stati imposti risarcimenti danni o altre sanzioni in relazione a un precedente appalto pubblico

8) L'operatore economico conferma di:

a) non essersi reso gravemente colpevole di false dichiarazioni nel fornire le informazioni richieste per verificare l'assenza di motivi di esclusione o il rispetto dei criteri di selezione,

b) non avere occultato tali informazioni,

c) essere stato in grado di trasmettere senza indugio i documenti complementari richiesti da un Committente,

d) non aver tentato di influenzare indebitamente il procedimento decisionale di un Committente, non aver tentato di ottenere informazioni confidenziali che possono conferirgli vantaggi indebiti nella procedura di appalto, non aver fornito informazioni fuorvianti che possono avere un'influenza notevole sulle decisioni riguardanti la procedura d'appalto.

esclusione previsti dalla legislazione italiana e situazioni equivalenti previste
mento del Paese dove si svolge l'appalto

economico non si trova in alcuna delle seguenti situazioni:

ono a suo carico cause di decadenza, di sospensione o di divieto previste dalla legislazione
afia

oggetto a infiltrazioni della criminalità organizzata

ato soggetto all'interdizione dell'esercizio dell'attività o ad altra sanzione che comporta il divieto
contrarre con la pubblica amministrazione

iscritto nel casellario informatico tenuto dall'Autorità nazionale anticorruzione per aver presentato
false dichiarazioni o falsa documentazione ai fini del rilascio dell'attestazione di qualificazione, per il
periodo durante il quale perdura l'iscrizione;

- 5) ha violato il divieto di intestazione fiduciaria
- 6) rispetta le norme sul diritto al lavoro dei disabili
- 7) se è stato vittima dei reati di concussione e di estorsione commessi dalla criminalità organizzata o da chi intendeva agevolare l'attività della criminalità organizzata e non ricorre un caso di necessità o di legittima difesa, ha denunciato i fatti all'autorità giudiziaria
- 8) si trova rispetto ad un altro partecipante alla medesima procedura di affidamento, in una situazione di controllo o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale
- 9) ha concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo e, comunque, ha attribuito incarichi ad ex dipendenti del Committente che hanno cessato il loro rapporto di lavoro da meno di tre anni e che negli ultimi tre anni di servizio hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto del Committente nei confronti del medesimo operatore economico (*pantouflage* o *revolving door*)

PARTE IV: CRITERI DI SELEZIONE

L'operatore economico soddisfa tutti i criteri di selezione richiesti nella documentazione attinente alla
selezione

Parte V: DICHIARAZIONI FINALI

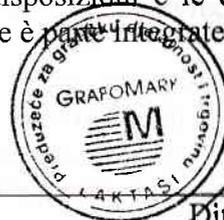
Il sottoscritto/I sottoscritti dichiara/dichiarano formalmente che le informazioni riportate nelle parti da II a
IV sono veritiere e corrette e che il sottoscritto/i sottoscritti è/sono consapevole/consapevoli delle
conseguenze, anche di natura penale, di una grave falsa dichiarazione, previste dall'ordinamento italiano
e dall'ordinamento locale.

Il sottoscritto/I sottoscritti con la presente attesta/no l'assenza dei motivi di esclusione previsti nella Parte
III ed il possesso dei requisiti di cui alla Parte IV.

Il sottoscritto/I sottoscritti autorizza/autorizzano formalmente il Committente, di cui alla parte I, ad a
svolgere le verifiche presso le autorità locali competenti sulla veridicità delle dichiarazioni rese sui
requisiti.

Il sottoscritto accetta senza riserve o eccezioni le disposizioni e le condizioni contenute nella lettera
d'incarico e nell'Allegato 1 della medesima lettera, che è parte integrante della stessa.

Tirana, 31/1/2019.....



Ditta Grafomark
Direttrice Jelena Milincic

**ALLEGARE COPIA DEL DOCUMENTO DI IDENTITA' DI CIASCUN FIRMATARIO.
SE RICHIESTO DALL'ORDINAMENTO LOCALE PER CONFERIRE ALLA DICHIARAZIONE
L'EFFICACIA DI DICHIARAZIONE GIURATA, LA DICHIARAZIONE DOVRA' CONTENERE
L'ATTESTAZIONE CHE E' STATA RESA INNANZI ALLA COMPETENTE AUTORITA' LOCALE.**

**INFORMATIVA SULLA PROTEZIONE DELLE PERSONE FISICHE
CON RIGUARDO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Regolamento (UE) 2016/679, art. 13

Il trattamento dei dati personali è improntato ai principi di liceità, correttezza e trasparenza a tutela delle libertà fondamentali delle persone fisiche. A tal fine, si forniscono le seguenti informazioni:

Il titolare del trattamento è il Ministero degli affari esteri e della cooperazione internazionale (MAECI) della Repubblica italiana, che, nel caso specifico, opera per il tramite Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, Sede Regionale di Tirana, Rruga "Abdi Toptani", Torre "Drin", 5 ° floor Tirana, Albania; Tel: +355 4 2240 881; Fax: +355 4 2240 884; www.itacalbani.org
Sezione Distaccata di Sarajevo, Cekalusa 51; 71000 Sarajevo; Tel: +387 33 560 170; Fax: +387 33 667 227

2. Il MAECI dispone di un responsabile della protezione dei dati personali che, in caso di quesiti o reclami, può essere contattato ai seguenti recapiti (Ministero degli affari esteri e della cooperazione internazionale, Piazzale della Farnesina 1, 00135 ROMA, tel. 0039 06 36911 (centralino), e-mail: rpd@esteri.it; pec: rpd@cert.esteri.it).
3. I dati personali chiesti sono necessari per la selezione dell'operatore economico a cui sarà affidata la prestazione oggetto dell'appalto.
4. Il conferimento dei dati è un obbligo previsto dalla normativa italiana e l'eventuale rifiuto a fornire i dati chiesti comporta l'esclusione dalla procedura di selezione o dall'affidamento.
5. Il trattamento sarà effettuato in modalità manuale o informatizzata da personale appositamente incaricato.
6. I dati saranno comunicati agli organi di controllo interni ed esterni del MAECI. Con la firma della presente informativa, l'interessato dà il suo consenso alla comunicazione dei predetti dati anche alle competenti autorità locali per la loro verifica e alla pubblicazione degli elementi essenziali del contratto stipulato nel sito internet del committente conformemente alla normativa italiana sulla trasparenza dei contratti pubblici.
7. I dati sono conservati per un periodo massimo di 5 anni a decorrere dal momento in cui ha termine il rapporto contrattuale per completamento dell'esecuzione o per altra ragione, ivi inclusa la risoluzione per inadempimento. Questo termine è sospeso in caso di avvio di un procedimento giudiziario.
8. L'interessato può chiedere l'accesso ai propri dati personali e la loro rettifica. In questi casi, l'interessato dovrà presentare apposita richiesta ai recapiti indicati al punto 1, informando per conoscenza il responsabile della protezione dei dati del MAECI ai recapiti indicati al punto 2.
9. Se ritiene che i suoi diritti siano stati violati, l'interessato può presentare un reclamo al responsabile della protezione dei dati del MAECI. In alternativa, può rivolgersi al Garante per la protezione dei dati personali (Piazza di Monte Citorio 121, 00186 Roma, tel. 0039 06 696771 (centralino), e-mail: garante@gpdp.it, pec: protocollo@pec.gpdp.it) o all'autorità giudiziaria.

Tirana, 31/5/2019.....

Firma dell'interessato per presa visione e accettazione



Ditta Grafomark

Direttrice Dott.ssa Jelena Milincic